

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>Федорова О. В., Ципенко А. А., Потанина Ю. Д.</b> (Россия, Москва) ПСИХОЛИНГВИСТИЧЕСКОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ ОСОБЕННОСТЕЙ РАБОЧЕЙ ПАМЯТИ РУССКОЯЗЫЧНЫХ ДЕТЕЙ 12 ЛЕТ.....	7
<b>Ерофеева Е. В., Руденко Е. С.</b> (Россия, Пермь) ЛЕКСИЧЕСКИЙ РЕПЕРТУАР ВИРТУАЛЬНОЙ ЯЗЫКОВОЙ ЛИЧНОСТИ.....	17
<b>Лещенко Ю. Е., Остапенко Т. С.</b> (Россия, Пермь) МЕЖЪЯЗЫКОВЫЕ ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ И МЕЖЪЯЗЫКОВЫЕ ВЛИЯНИЯ КАК ПРОЯВЛЕНИЕ ЯЗЫКОВЫХ КОНТАКТОВ.....	26
<b>Ерофеева Т. И.</b> (Россия, Пермь), <b>Ахатова Г. А.</b> (Россия, Сургут) СОЦИОКУЛЬТУРНЫЕ КОМПОНЕНТЫ В РУССКИХ СПОНТАННЫХ ТЕКСТАХ БИЛИНГВОВ-ТАТАР.....	31
<b>Доценко Т. И., Лещенко Ю. Е., Остапенко Т. С.</b> (Россия, Пермь) ДИНАМИЧЕСКАЯ МОДЕЛЬ МУЛЬТИЛИНГВИЗМА И ЕЕ ПРИМЕНЕНИЕ ДЛЯ АНАЛИЗА ТРИЛИНГВАЛЬНОЙ СИТУАЦИИ.....	44
<b>Худякова Е. С.</b> (Россия, Пермь) ПРИЧИНЫ КОММУНИКАТИВНЫХ НЕУДАЧ В ГОРОДСКИХ СТЕРЕОТИПАХ С УЧАСТИЕМ ИНОСТРАНЦЕВ.....	52
<b>Гаранович М. В.</b> (Россия, Пермь), <b>Цзян Я.</b> (Китай, Пекин) ПРЕДСТАВЛЕНИЯ О СЕМЕЙНЫХ ОТНОШЕНИЯХ В ЯЗЫКОВОМ СОЗНАНИИ РУССКИХ И КИТАЙЦЕВ.....	61
<b>Попова Т. И.</b> (Россия, Санкт-Петербург) ПАРАМЕТРЫ ЧАСТОТНОГО СЛОВАРЯ В АСИММЕТРИЧНЫХ И СИММЕТРИЧНЫХ СОЦИАЛЬНЫХ РОЛЯХ ГОВОРЯЩЕГО.....	71
<b>Павлова Д. С.</b> (Россия, Пермь) ВЛИЯНИЕ ПОЛА И ОБРАЗОВАНИЯ ГОВОРЯЩИХ НА СЕМАНТИЧЕСКУЮ СТРУКТУРУ УСТНОГО СПОНТАННОГО ТЕКСТА.....	75
<b>Данилевская Н. В.</b> (Россия, Пермь) ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ ЭКСПРЕССИЯ НАУЧНОГО ИЗЛОЖЕНИЯ: ПСИХОЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ АСПЕКТ.....	83
<b>Фролова О. Е.</b> (Россия, Москва) РЕАКЦИЯ НА МАНИПУЛЯТИВНОЕ РЕЧЕВОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ.....	90
<b>Ширинкина М. А.</b> (Россия, Пермь) ТИПОЛОГИЯ ТЕМАТИЧЕСКИХ НОМИНАЦИЙ В ДЕЛОВОЙ ПЕРЕПИСКЕ.....	95
<b>Михайлюкова Н. В.</b> (Россия, Владивосток) МАЛЫЕ ПИСЬМЕННЫЕ ЖАНРЫ В ГОРОДСКОЙ КОММУНИКАЦИИ КАК ОТРАЖЕНИЕ ЛИНГВОКРЕАТИВНОСТИ ГОРОЖАН .....	102
<b>Хорошева Н. В.</b> (Россия, Пермь) ПАРИЖСКАЯ АРГОТИЧЕСКАЯ ТОПОНИМИКА В ПРОСТРАНСТВЕННО-ВРЕМЕННОМ АСПЕКТЕ.....	109
<b>Подюков И. А.</b> (Россия, Пермь) ОБ ЭКСПРЕССИВНО-СТИЛИСТИЧЕСКИХ КАЧЕСТВАХ ДИАЛЕКТНЫХ ХАРАКТЕРИСТИК СМЕРТИ.....	114

<b>Межевая Д. А.</b> (Россия, Пермь) ЛЕКСИЧЕСКИЕ ЕДИНИЦЫ, ОБОЗНАЧАЮЩИЕ ДУХА ДОМА В МИФОЛОГИЧЕСКИХ ТЕКСТАХ ПЕРМСКОГО КРАЯ.....	119
<b>Смердова Е. А.</b> (Россия, Пермь), НЕРЕФЕРЕНТНОСТЬ И НЕОДНОЗНАЧНОСТЬ: ЛОГИКО-СЕМИОТИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ СЛУЧАЕВ НЕРЕФЕРЕНТНОГО УПОТРЕБЛЕНИЯ ИМЕН В ТЕКСТАХ СТАНИСЛАВА ЛЕМА...	124
<b>Цыгульская Л. Д., Гаранович М. В.</b> (Россия, Пермь), АКТУАЛИЗАЦИЯ ЗНАЧЕНИЙ МНОГОЗНАЧНЫХ СЛОВ <i>ОРГАН</i> И <i>АКТ</i> В ЯЗЫКОВОМ СОЗНАНИИ РАБОТНИКОВ ОРГАНОВ ЗАГС И ПРОГРАММИСТОВ.....	128
<b>Роготнев И. Ю.</b> (Россия, Пермь) ЛИТЕРАТУРНАЯ ТАЙНА В ЭСТЕТИЧЕСКОЙ КОММУНИКАЦИИ.....	135
<b>Кропачева М. А., Литвинова Е. С.</b> (Россия, Глазов) ПРИРОДА И ОСОБЕННОСТИ ВЫРАЖЕНИЯ СУБКУЛЬТУРЫ СТУДЕНТОВ.....	141
<b>Юздова Л. П.</b> (Россия, Челябинск) РЕЧЕВОЕ СОЦИАЛЬНОЕ ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ ПРЕПОДАВАТЕЛЯ И СТУДЕНТА.....	145
<b>Осокина Е. А.</b> (Россия, Челябинск) РАСШИРЕНИЕ СЕМАНТИЧЕСКОГО ПОЛЯ «НЕБЕСНЫЕ СВЕТИЛА» В ИТАЛЬЯНСКОМ ПЕСЕННОМ ДИСКУРСЕ.....	149

## CONTENT

<b>Olga V. Fedorova, Anastasiya A. Tsipenko, Yulia D. Potanina</b> (Russia, Moscow) PSYCHOLINGUISTIC STUDY OF THE WORKING MEMORY OF 12-YEAR-OLD RUSSIAN-SPEAKING CHILDREN.....	7
<b>Elena V. Erofeeva, Elizaveta S. Rudenko</b> (Russia, Perm) LEXICAL REPERTORY OF A VIRTUAL LINGUISTIC PERSONALITY.....	17
<b>Yuliya E. Leshchenko, Tatyana S. Ostapenko</b> (Russia, Perm) CROSS-LINGUISTIC COLLOCATIONS IN THE SPEECH OF KOMI-PERMYAK-RUSSIAN BILINGUALS.....	26
<b>Tamara I. Erofeeva</b> (Russia, Perm), <b>Guliya A. Akhatova</b> (Russia, Surgut) SOCIOCULTURAL COMPONENT IN RUSSIAN TEXTS OF TATAR BILINGUALS.....	31
<b>Tamara I. Dotsenko, Yuliya E. Leshchenko, Tatyana S. Ostapenko</b> (Russia, Perm) DYNAMIC MULTILINGUAL MODEL AND ITS APPLICATION FOR ANALYSIS OF TRILINGUAL SITUATION.....	44
<b>Ekaterina S. Khudiakova</b> (Russia, Perm) THE CAUSES OF COMMUNICATIVE FAILURES IN URBAN STEREOTYPES INVOLVING FOREIGNERS.....	52
<b>Marina V. Garanovich</b> (Russia, Perm), <b>Jiang Yanyan</b> (China, Beijing) REPRESENTATIONS OF FAMILY RELATIONS IN LINGUISTIC CONSCIOUSNESS OF RUSSIANS AND CHINESE.....	61
<b>Tatyana I. Popova</b> (Russia, Saint Petersburg) PARAMETERS OF FREQUENCY LIST IN ASYMMETRIC AND SYMMETRIC SPEAKER'S SOCIAL ROLES.....	71
<b>Daria S. Pavlova</b> (Russia, Perm) THE INFLUENCE OF SPEAKERS' GENDER AND EDUCATION ON SEMANTIC STRUCTURE OF SPONTANEOUS ORAL TEXT.....	75
<b>Natalia V. Danilevskaya</b> (Russia, Perm) INTELLECTUAL EXPRESSION OF SCIENTIFIC DISCOURSE: A PSYCHOLINGUISTIC ASPECT.....	83
<b>Olga E. Frolova</b> (Russia, Moscow) REACTION TO MANIPULATIVE SPEECH INFLUENCE.....	90
<b>Mariya A. Shirinkina</b> (Russia, Perm) TYPOLOGY OF THEMATIC NOMINATIONS IN OFFICIAL CORRESPONDENCE.....	95
<b>Natalya V. Mikhailyukova</b> (Russia, Vladivostok) MINOR WRITTEN GENRES IN URBAN COMMUNICATION AS A REFLECTION OF LINGUISTIC CREATIVITY OF CITIZENS.....	102
<b>Natalya V. Khorosheva</b> (Russia, Perm) THE ARGOTIC TOPONYMY OF PARIS IN THE SPACE-TIME ASPECT.....	109
<b>Ivan A. Podyukov</b> (Russia, Perm) ON EXPRESSIVE-STYLISTIC QUALITIES OF THE DIALECTAL CHARACTERISTICS OF DEATH.....	114
<b>Darya A. Mezhevaya</b> (Russia, Perm) LEXICAL UNITS DENOTING HOUSE SPIRITS IN MYTHOLOGICAL TEXTS OF THE PERM KRAY.....	119

<b>Ekaterina A. Smerdova</b> (Russia, Perm) NON-REFERENCE AND AMBIGUITY: LOGICAL-SEMIOTIC ANALYSIS OF THE NON-REFERENTIAL USE OF NAMES IN TEXTS BY STANISŁAW LEM.....	124
<b>Lyudmila D. Tsygulskaia, Marina V. Garanovich</b> (Russia, Perm) ACTUALIZATION OF THE MEANINGS OF POLYSEMANTIC WORDS “ACT” AND “ORGAN” IN LINGUISTIC CONSCIOUSNESS OF EMPLOYEES OF THE CIVIL REGISTRY OFFICE AND PROGRAMMERS.....	128
<b>Ilia Yu. Rogotnev</b> (Russia, Perm) LITERARY MYSTERY IN AESTHETIC COMMUNICATION.....	135
<b>Marina A. Kropacheva, Ekaterina S. Litvinova</b> (Russia, Glazov) THE NATURE AND PECULIARITIES OF EXPRESSING STUDENTS’ SUBCULTURE.....	141
<b>Lyudmila P. Yuzdova</b> (Russia, Chelyabinsk), VERBAL SOCIAL TEACHER-STUDENT INTERACTION.....	145
<b>Elizaveta A. Osokina</b> (Russia, Chelyabinsk) EXPANSION OF THE SEMANTIC FIELD «HEAVENLY BODIES» IN ITALIAN SONG DISCOURSE.....	149